



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 647/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Verkauf des Nutzholzes von rund 500 Vfm aus den Örtlichkeiten „Lärchwald“, Abteilung 6 (rund 250 Vfm), und „Lahner“, Abteilung 11 (rund 250 Vfm) an das Unternehmen Sägewerk Weitental KG des Unterkircher H. & O.

OGGETTO:

Vendita del legname da lavoro di circa 500 mcl. dalle località „Lärchwald“, reparto 6 (circa 250 mcl.) e „Lahner“, reparto 11 (circa 250 mcl.) all'impresa Segheria Weitental Sas di Unterkircher H. & O.

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

05.12.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass in den Örtlichkeiten „Lärchwald“, Abteilung 6, und „Lahner“, Abteilung 11, rund 1.000 Vfm Schadholz liegen;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 576/24 vom 30.10.2024, mit welchem das Unternehmen Strobl Jonas, MwSt.-Nr. 03068070212, mit der Schlägerung / Aufarbeitung des oben genannten Schadholzes beauftragt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den diesbezüglichen Vertrag, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels;

BERÜCKSICHTIGT, dass das Brennholz von rund 500 Vfm an das Fernheizkraftwerk Toblach - Innichen Genossenschaft verkauft wird;

FESTGESTELLT, dass sich das zum Verkauf bestimmte Nutzholz auf rund 500 Vfm beläuft. Die genaue Messung wird bei Verladen des Holzes vorgenommen;

NACH DAFÜRHALTEN, nunmehr für den Verkauf des vorher genannten Nutzholzes (einziges Los: Mischsortiment) zu sorgen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass mit Schreiben vom 15.11.2024 vier Wirtschaftsteilnehmer zur Abgabe eines Angebotes eingeladen worden. Es wurden diejenigen Wirtschaftsteilnehmer ausgewählt, die in der Vergangenheit an gemeinsamen Holzversteigerungen der Gemeinde und der Fraktionen Innichen und Innichberg teilgenommen und ein Angebot eingereicht haben;

FESTGESTELLT, dass das Unternehmen Sägewerk Weitental KG des Unterkircher H. & O. mit einem Betrag von € 92,25 (+ MwSt.) pro Vfm das für die Verwaltung günstigste Angebot abgegeben hat;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb das ge-

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che nelle località „Lärchwald“, reparto 6, e „Lahner“, reparto 11, sono giacenti circa 1.000 mcl. di legname dannoso;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 576/24 del 30.10.2024, con la quale l'impresa Strobl Jonas, Part.IVA. 03068070212, è stata incaricata del taglio / della lavorazione del suddetto legname dannoso;

VISTO il relativo contratto, stipulato in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

CONSIDERATO che il legname da ardere di ca. 500 mcl. verrà venduto alla Teleriscaldamento termo-elettrico Dobbiaco-San Candido società cooperativa;

ACCERTATO che il legname da lavoro per uso commercio ammonta a ca. 500 mcl.. La misurazione esatta viene effettuata all'atto del carico del legname;

RITENUTO di dover provvedere ora alla vendita del legname da lavoro (lotto unico: assortimento misto) prima citato;

DATO ATTO che, con lettera in data 15/11/2024, sono stati invitati quattro operatori economici a presentare un offerta. Sono stati selezionati gli operatori economici che in passato hanno partecipato ad aste congiunte di legname del Comune e delle Frazioni di San Candido e di Monte di San Candido, presentando un'offerta;

ACCERTATO che l'impresa Sägewerk Weitental Sas di Unterkircher H. & O. ha presentato l'offerta più vantaggiosa per l'amministrazione con un importo di € 92,25 (+ IVA) per mcl;

RITENUTO pertanto di vendere all'impresa

genständliche Nutzholz an das Unternehmen Sägewerk Weitental KG des Unterkircher H. & O. zu verkaufen;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

DARAUF HINGEWIESEN, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH erfolgter Beratung;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

tpqifr3xVFDO/t+g+jVHz9cXtHaKaYq7T/Jkysum5Eo=
7YsXj8ybOK564uY7C48iWii1wwL7rvr6RyKG9ynxWII=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom

Segheria Weitental Sas di Unterkircher H. & O. il legname da lavoro in oggetto;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

RILEVATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

ESAUROTA la discussione;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice de-

03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

gli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das zum Verkauf bestimmte Nutzholz (einziges Los: Mischsortiment) aus der ordentlichen Nutzung für Rechnung des Jahres 2024 in den Örtlichkeiten „Lärchwald“, Abteilung 6 (rund 250 Vfm), und „Lahner“, Abteilung 11 (rund 250 Vfm) – insgesamt rund 500 Vfm – an das Unternehmen Sägewerk Weidental KG des Unterkircher H. & O. für einen Betrag von € 92,25 (+ MwSt.) pro Vfm zu verkaufen;
2. den Kaufvertrag mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;
3. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;
4. den mutmaßlichen Verkaufserlös von € 56.272,50, welcher sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, auf den Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026, wie folgt einzuheben:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di vendere all'impresa Segheria Weidental Sas di Unterkircher H. & O. il legname da lavoro (lotto unico: assortimento misto), proveniente dall'utilizzazione ordinaria in conto anno 2024 nelle località „Lärchwald“, reparto 6 (circa 250 mcl.), e „Lahner“, reparto 11 (circa 250 mcl.) – complessivamente ca. 500 mcl. – per un importo di € 92,25 (+ IVA) per mcl;
2. di stipulare il contratto mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere;
3. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;
4. di incamerare il ricavo presunto dalla vendita di € 56.272,50, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, sul bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:

Titel 3 Titolo		
Verkauf von Waren und Dienstleistungen sowie Einkünfte aus der Verwaltung von Waren	Typologie 100 Tipologia	Vendita di beni e servizi e proventi derivanti dalla gestione dei beni
Warenverkauf	Kategorie 1 Categoria	Vendita di beni
Einkünfte aus dem Verkauf von Verbrauchsgüter	Kapitel 30100.01.010101 capitolo	Proventi dalla vendita di beni di consumo
Grundlage	46.125,00 €	Imponibile
MwSt. 22%	10.147,50 €	IVA 22%

Gesamtsumme	56.272,50 €	Totale
2024	56.272,50 €	2024
2025	0,00 €	2025
2026	0,00 €	2026

- | | |
|--|---|
| <p>5. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;</p> <p>6. zu bestätigen, dass gegenständlicher Beschluss nicht der vom Art. 8 des L.G. vom 12.06.1980, Nr. 16, vorgesehenen vorangehenden Gesetzmäßigkeitskontrolle durch die Landesregierung Bozen unterliegt.</p> <p>7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Fraktion Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>5. di dare atto, che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;</p> <p>6. di confermare che la presente deliberazione non è soggetta al controllo preventivo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano, previsto dall'art. 8 della L.P. 12.06.1980, Nr. 16.</p> <p>7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici della Frazione di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|--|---|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
